Champion™ II

CHAMPION II 50 • CHAMPION II 25

UPUTE ZA UPORABU

Fender®

HRVATSKI

CHAMPION™ II 25, 50

Bilo da tražite svoje prvo pojačalo za vježbanje ili pristupačnu, snažnu scensku opremu za sviranje u bendu, tu je pojačalo Champion II koje je idealno za vas - jednostavno za korištenje i dovoljno svestrano za bilo koji stil sviranja gitare.

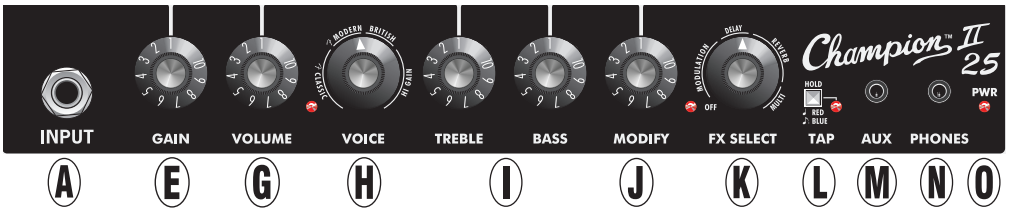
Champion II donosi svjetski poznate Fender čiste i overdrive tonove plus asortiman britanskih i modernih distorzijskih okusa. Od jazza do countryja, bluesa do metala, lako je birati pravi zvuk.

Tu je i izbor ugrađenih efekata uključujući reverb, delay/echo, chorus, tremolo, vibratone i više. Vremena odgode i brzine tremola mogu se jednostavno postaviti tipkom TAP kako bi se uskladili s tempom pjesme.

Ostale značajke uključuju pomoćni ulaz za jednostavno povezivanje s vanjskim uređajima, izlaz za slušalice za privatnu praksu, USB priključak na stražnjoj ploči i još mnogo toga.

Registrirajte svoj Champion II online na start.fender.com.

UPRAVLJAČKE PLOČE



A. ULAZNI: Spojite instrument ovdje.

B. FTSW: Ovdje spojite nožni prekidač s dvije tipke za odabir kanala i uključivanje/isključivanje efekata.

C. SVEZAK 1: Podešava razinu glasnoće kanala 1 na Champion II 50.

D. ODABIR KANALA: Pritisnite za prebacivanje između kanala pojačala; označen svjetlom indikatora kanala (F). Kanal 1 pruža čist ton temeljen na nekoliko klasičnih Fender pojačala, kao što je Twin Reverb®. Prekidač je nadjačan prekidačem CH SELECT na nožnom prekidaču kada je spojen.

E. DOBITAK: Podešava razinu izobličenja kanala; koristite zajedno s gumbima VOLUME kanala (C, G) za postavljanje ukupne glasnoće.

F. SVJETLO INDIKATORA KANALA: Svijetli kada je odabran kanal 2.

G. SVEZAK 2 ("VOLUME" NA CHAMPION II 25): Podešava razinu glasnoće kanala 2 na Champion II 50; prilagođava ukupnu razinu glasnoće na Champion II 25.

H. GLAS: Odaberite između 12 vrsta pojačala u kategorijama Fender Classic, Fender Modern, British i Hi Gain; svaki uparen sa simulacijom ormarića (pogledajte tablicu na sljedećoj stranici). Višebojna LED dioda u donjem lijevom kutu gumba mijenja boju kako se odabire svaki drugi glas pojačala.

I. VISOKI/NISKI: Podešava karakteristike visokih i niskih tonova.

J. IZMIJENI: Upravlja jednim ili više parametara za učinak odabran pomoću FX SELECT (K) upravljačke tipke (pogledajte tablicu na sljedećoj stranici).

K. FX SELECT: Odaberite između 12 postavki efekata u kategorijama modulacije, filtra, odgode, reverba i više (pogledajte tablicu na sljedećoj stranici). Nema učinka u položaju OFF. Upotrijebite upravljački gumb MODIFY (J) za određivanje količine odabranog efekta. Višebojna LED dioda u donjem lijevom kutu gumba mijenja boju kako se odabire svaka vrsta efekta.

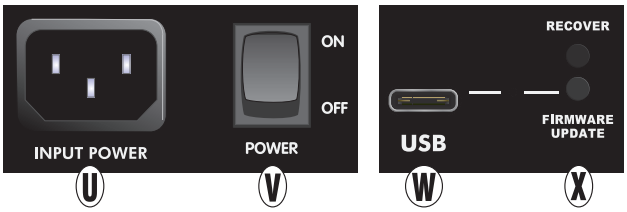
L. TIPKA/LED: Pritisnite dva ili više puta željenom brzinom za postavljanje tempa vremenskih efekata odabranih pomoću FX SELECT kontrolne tipke (K). Pritisnite i držite da promijenite podjelu dodira za odgodu s četvrtinske note (crveni LED) na točkastu osminku (plavi LED).

M. AUX: 1/8" ulaz za spajanje vanjskih uređaja. Prilagodite ulaznu razinu pomoću kontrole glasnoće na vanjskom uređaju.

N. SLUŠALICE: 1/8" izlaz za slušalice (isključuje izlaz zvučnika).

O. SVJETLO NAPAJANJA: Svijetli kada je napajanje uključeno.

STRAŽNJA PLOČA



U. IEC ULAZ ZA NAPAJANJE: Spojite priloženi kabel za napajanje na uzemljenu utičnicu u skladu s naponom i frekvencijom ulaznog napajanja navedenim na stražnjoj ploči.

V. PREKIDAČ NAPAJANJA: Uključuje i isključuje pojačalo.

W. USB PORT: Povežite se na Mac ili PC pomoću USB-C kabela za izvođenje ažuriranja firmvera.

X. GUMB ZA OBNAVLJANJE/AŽURIRANJE FIRMVERA: Gornji gumb namijenjen je samo ovlaštenom Fender servisnom osoblju. Donji gumb aktivira način ažuriranja firmvera (ako je dostupno uz upute na https://support.fender.com).

GLAS KONTROLIRATI (H) MODELI

POSITION/LED	CATEGORY	AMP MODEL
1 (RED)	FENDER CLASSIC	TWEED DELUXE
2 (GREEN)	FENDER CLASSIC	BASSMAN
3 (YELLOW)	FENDER CLASSIC	’65 DELUXE
4 (RED)	FENDER CLASSIC	’65 TWIN
5 (GREEN)	FENDER MODERN	BASSBREAKER 15
6 (YELLOW)	FENDER MODERN	SUPER-SONIC 22
7 (RED)	BRITISH	BRITISH ’70s
8 (GREEN)	BRITISH	BRITISH ’60s
9 (YELLOW)	HIGH GAIN	MODDED BRITISH
10 (RED)	HIGH GAIN	MODERN METAL
11 (GREEN)	HIGH GAIN	AMERICAN ’90s
12 (YELLOW)	HIGH GAIN	ULTRA GAIN

FX SELECT KONTROLIRATI (K) MODELI

POSITION/LED	CATEGORY	EFFECT	MODIFY PARAMETER	TAP PARAMETER
1 (OFF)	OFF	BYPASS	NA	NA
2 (RED)	MODULATION	CHORUS	DEPTH	RATE
3 (GREEN)	MODULATION	PHASER	DEPTH	RATE
4 (YELLOW)	MODULATION	VIBRATONE	DEPTH	RATE
5 (RED)	MODULATION	VINTAGE TREMOLO	DEPTH	RATE
6 (GREEN)	MODULATION	HARMONY TREMOLO	DEPTH	RATE
7 (YELLOW)	DELAY	MONO DELAY	LEVEL	TEMPO
8 (RED)	DELAY	TAPE DELAY	LEVEL	TEMPO
9 (GREEN)	REVERB	SPRING REVERB	LEVEL	NA
10 (YELLOW)	REVERB	SMALL ROOM REVERB	LEVEL	NA
11 (RED)	REVERB	MOD LARGE HALL REVERB	LEVEL	NA
12 (GREEN)	MULTI	TAPE ECHO/REVERB	LEVEL	TEMPO
13 (YELLOW)	MULTI	MOD DELAY+HALL REVERB	LEVEL	TEMPO

HRVATSKI

Dodatni prijevodi priručnika dostupni su na www.fender.com

Za pitanja i rješavanje problema,
kontaktirajte Fender stručnjaka na:
1-800-856-9801 (besplatno u SAD-u)
1-480-596-7195 (međunarodni)

TEHNIČKI PODACI

CE

CHAMPION II 25

TIP PR 4221
ZAHTJEVI ZA NAPAJANJE 70 W (maks.) 18 W (tipično)
ULAZNA IMPEDANCIJA 1MΩ, 2.7Vrms max (instrument input) 10kΩ, 2.0Vrms max (aux input)
IZLAZNA SNAGA 25 W u 8 Ω @ 5%THD
IZLAZ ZA SLUŠALICE 120mW/kanalu (minimalna preporučena impedancija 16Ω)
ZVUČNICI Jedan 8” (8Ω) Fender Special Design (PN 0082054000)
DIMENZIJE/TEŽINA Visina: 12,75” (32,5 cm) Širina: 13,75” (35 cm) Dubina: 7,5” (19 cm) Težina: 12 lbs. (5,4 kg) kg)

CHAMPION II 50

TIP PR 4222
ZAHTJEVI ZA NAPAJANJE 110 W (maks.) 30 W (tipično)
ULAZNA IMPEDANCIJA 1MΩ, 2.7Vrms max (instrument input) 10kΩ, 2.0Vrms max (aux input)
IZLAZNA SNAGA 50 W u 8 Ω @ 5%THD
IZLAZ ZA SLUŠALICE 120mW/kanalu (minimalna preporučena impedancija 16Ω)
ZVUČNICI Jedan 12” (8Ω) Fender Special Design (PN 0082055000)
NOŽNI PREKIDAČ Nožni prekidač s dvije tipke (opcija, PN 0071359000)
DIMENZIJE/TEŽINA Visina: 17,25” (44 cm) Širina: 17,25” (44 cm) Dubina: 9” (23 cm) Težina: 19 lbs. (8,6 kg)

Specifikacije proizvoda podložne su promjenama bez prethodne najave.

PART NUMBERS / REFERENCIAS / RÉFÉRENCE / NÚMERO DAS PEÇAS / NUMERO PARTI / TEILENUMMERN NUMERY REFERENCYJNE / REFERENČNÍ ČÍSLA / REFERENČNÉ ČÍSLA / REFERENČNE ŠTEVILKE / 部品番号 / 型号 零件號 / НОМЕРА НА ЧАСТИ / BROJEVI DIJELOVA / ONDERDEELNUMMERS / OSANUMBRID / OSIEN NUMEROT ARITHMOI MEROS / DAĻU NUMURI / DALIŲ NUMERIAI / NUMERE DE PIESĂ / ARTIKELNUMMER

CHAMPION II 25	CHAMPION II 50
2330700000 (120V, 60Hz) NA	2330800000 (120V, 60Hz) NA
2330700900 (120V, 60Hz) DS	2330800900 (120V, 60Hz) DS
2330701900 (110V, 60Hz) TW	2330801900 (110V, 60Hz) TW
2330703900 (240V, 50Hz) AU	2330803900 (240V, 50Hz) AU
2330704900 (230V, 50Hz) UK	2330804900 (230V, 50Hz) UK
2330705900 (220V, 50Hz) ARG	2330805900 (220V, 50Hz) ARG
2330706900 (230V, 50Hz) EU	2330806900 (230V, 50Hz) EU
2330707900 (100V, 50/60Hz) JP	2330807900 (100V, 50/60Hz) JP
2330708900 (220V, 50Hz) CN	2330808900 (220V, 50Hz) CN
2330709900 (220V, 60Hz) ROK	2330809900 (220V, 60Hz) ROK
2330713900 (240V, 50Hz) MA	2330813900 (240V, 50Hz) MA
2330714900 (120V, 60Hz) MX	2330814900 (120V, 60Hz) MX

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
箱体	O	O	O	O	O	O
喇叭单元*	O	O	O	O	O	O
电子部分	X	O	X	O	O	O
接线端子	X	O	O	O	O	O
电线	X	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
O：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
注：含有有害物质的部件由于全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

*产品含有喇叭单元时有效。

PROIZVOD OD
FENDER MUSICAL INSTRUMENTS CORP.
311 CESSNA CIRCLE
CORONA, CALIF. 92878 U.S.A.

FENDER (EDC) B.V.
Transpolispark, Siriusdreef 17-27, Hoofddorp, 2132 WT
contactemea@fender.com

AMPLIFICADOR DE AUDIO
IMPORTADO POR: Fender Ventas de México, S. de R.L. de C.V.
Calle Huerta #279, Int. A. Col. El Naranjo. C.P. 22785. Ensenada, Baja California, México.
RFC: FVM-140508-CI0
Servicio al Cliente: 01(800) 7887395, 01(800) 7887396, 01(800) 7889433

Fender®, Bassbreaker™, Bassman®, Champion™, Deluxe™,
Princeton®, Super-Sonic™, Twin-Amp™ i EVH® zaštitni su znakovi FMIC.
Ostali zaštitni znakovi vlasništvo su svojih vlasnika.
Autorska prava © 2025. Sva prava pridržana.

PN 7728902011 REV. E CROATIAN